

N°143
NOV
2009

Sassenage

en pages

www.sassenage.fr



Culture

Sassenage en pages de juin évoquait, en guise de préambule, la politique culturelle en vigueur à Sassenage par une mise en lumière du Théâtre en Rond.

Nouveau volet ce mois-ci à travers la lecture publique et la musique...



Administration
Qualité et
performance des
services municipaux
P. 10



Commémoration
Se souvenir
à tout âge

P. 11



**Conseils
de secteur**
Premières réunions
plénières
P. 12

Sassenage en pages

Magazine d'informations
de la Ville de Sassenage
N° 143 novembre 2009

Rédaction : Hôtel de ville
1, place de la Libération
BP 31 - 38360 Sassenage
0 810 038 360*

Directeur de la publication :

Christian Coigné
Rédactrice en chef :
Géraldine Ferronato-Sgarra
Conception graphique :
Duilio Cusani, service communication

Rédaction :

Christelle Bingert, Géraldine Ferronato-Sgarra,
Nathalie Monnet, Michelle Petrizelli
Impression : Imprimerie des Deux-Ponts
Photos : Service communication, dr
Mise en page : Duilio Cusani,
Michelle Petrizelli
Distribution : Mairie de Sassenage

Tirage : 5 200 exemplaires
Dépôt légal à parution - ISSN n° 1273 - 7070

Imprimé sur papier certifié PEFC,
issu des forêts gérées durablement

Mairie

1, place de la Libération
BP 31 - 38360 Sassenage
Tél. : 0 810 038 360
Fax : 04 76 53 52 17
Mél : mairie@sassenage.fr
Site internet : www.sassenage.fr

Ouverte du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et
de 14h à 17h30, le vendredi de 8h30 à 12h
et de 14h à 17h.

Etat civil : Fermé le jeudi matin et le
samedi matin. Ouvert du lundi au mercredi
de 8h30 à 12h et de 14h à 17h30, le jeudi
de 14h à 17h30, et le vendredi en continu
de 8h30 à 17h.

Le Maire en direct

mél : ccoigne@sassenage.fr
secrétariat du maire, 04 76 27 85 36
secrétariat des élus, 04 76 27 48 63

Groupe de Rassemblement de Gauche
15 bis av de Valence, 04 76 27 37 04

Centre technique municipal

4, rue Pierre de Coubertin
• Services techniques
Ouvert du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de
14h à 17h30, le vendredi de 8h30 à 12h et de
14h à 17h. Fax : 04 76 26 85 65

• Urbanisme

Fermé le mercredi après-midi
Fax : 04 76 26 85 65

Police municipale

Secrétariat ouvert lundi, mardi, mercredi et
vendredi de 8h à 12h
Place de la Libération
Tél. : 04 76 53 01 11 ou 06 08 99 08 88

Un seul numéro de téléphone pour
joindre les services de l'état civil, scolaire,
culturel, des sports et loisirs, enfance-
éducation, techniques, urbanisme et
CCAS :

N°Azur 0 810 038 360

PRIX APPEL LOCAL

► Edito

Après le Théâtre en Rond, sous les feux de la rampe en juin dans le cadre du dossier de Sassenage en pages, c'est au tour de la médiathèque l'Ellipse et du conservatoire à rayonnement communal Alfred Gaillard d'apporter leur éclairage sur la politique culturelle ambitieuse menée par l'équipe municipale. Des mesures solidaires et des projets novateurs en matière de lecture publique et de musique, pour rendre la culture accessible à tous...

Du côté des actions s'inscrivant dans une démarche d'ouverture, citons également les conseils de secteur, qui tenaient en octobre leur première réunion plénière. L'occasion, pour tous les habitants ne faisant pas partie de ces instances participatives, d'être associés aux réflexions relatives à leur zone de vie.

Un dispositif phare en matière de démocratie de proximité, et un travail collaboratif où habitants, services municipaux et élus sont tous animés d'une même volonté de servir l'intérêt communal. Lire en pages 12 et 13.

Parce qu'il est important de partager l'Histoire avec les jeunes générations pour perpétuer la mémoire nationale, le maire, Christian Coigné, a toujours exprimé son souhait de voir les enfants de Sassenage pleinement associés aux commémorations. Le 91^{ème} anniversaire de l'Armistice du 11 novembre en sera une parfaite illustration, pour se souvenir toutes générations confondues...

Rendez-vous le 11 novembre donc, mais aussi en page 11 de ce Sassenage en pages...

En matière d'administration locale, l'ouverture est également d'actualité. En s'engageant dans une démarche de labellisation Qualiville, Sassenage entend en effet relever de nouveaux défis en matière de qualité et de modernisation des services rendus aux Sassenageois, pour toujours mieux répondre aux attentes des usagers...

Enfin, au niveau de l'animation, l'ouverture se fait sur l'univers féérique de la magie, au programme du festival qui se tient du 27 novembre au 19 décembre au Théâtre en Rond.

La rédaction

▼ LE MULTI-ACCUEIL SORT DE SA CHRYSALIDE !

Samedi 24 octobre, à l'occasion de la matinée portes ouvertes des structures municipales petite enfance, les personnels de la halte-garderie, du relais assistantes maternelles et du multi-accueil accueillent parents et grands-parents curieux de découvrir les lieux destinés aux tout petits. A cette occasion, le maire, Christian Coigné, et Sandrine Vitali, l'adjointe chargée de la petite enfance, dévoilaient la plaque du multi-accueil qui porte désormais un nom : « Les lucioles ».



Solidarité. Jean-Patrick Bolf : courir pour soi et pour les autres

Le cœur et les jambes

Le Sassenageois Jean-Patrick Bolf est un coureur assidu, pour améliorer sa forme physique, mais aussi le quotidien des orphelins du Tamil Nadu (Inde).



▲ Jean-Patrick à l'arrivée des 100 km de Millau



▲ La course du Merrel Sky Race a permis d'apporter 1 700 euros aux orphelins du Tamil Nadu

Jean-Patrick Bolf, sassenageois depuis plus de vingt ans, s'adonne à la course à pied depuis 2003 et enchaîne les courses. « A l'approche de la retraite, j'espère ainsi, en adoptant une hygiène de vie saine et en pratiquant cette activité sportive, en profiter le plus longtemps possible », déclare-t-il.

Adhérents du Lion's Club Dauphin depuis vingt-trois ans, Jean-Patrick et son épouse font la rencontre, en 2007, de Patrick Drahé et Martine Amram, les fondateurs de l'association « Les enfants du Tamil Nadu »⁽¹⁾. Cette association a créé un orphelinat en Inde pour les enfants dont les parents, partis travailler sur les côtes sud du pays, ont été victimes de la vague du tsunami.

Le couple adhère immédiatement à cette cause, sensible à ce pays pour y avoir un ami. Et c'est en participant au Marathon de Paris en avril dernier que Jean-Patrick découvre sur un prospectus l'existence du site web www.aiderdonner.com⁽²⁾. Le principe est simple : les coureurs vendent leurs kilomètres au profit de l'association de leur choix. Ils sollicitent

ensuite par mail leur réseau pour expliquer leur challenge. Les dons versés sont déductibles des impôts à hauteur de 66 à 75 %.

« C'est en courant pour « Les enfants du Tamil Nadu » que j'ai retrouvé la motivation qui me manquait, faute de partenaire, pour participer en juillet dernier au Merrel Sky Race, un trail de quelque soixante-dix kilomètres à travers les montagnes des Hautes-Alpes »

explique Jean-Patrick. Et d'ajouter : « Je suis fier d'avoir relevé ce défi personnel qui a permis d'apporter près de 1 700 euros aux orphelins du Tamil Nadu. » En septembre,

lors sa participation aux 100 km de Millau, il récoltait environ 1 500 euros.

Membre de l'Athlétic Club sassenageois, il souhaite participer à la prochaine Corrida de Sassenage (ndlr : dimanche 15 novembre) pour aider, cette fois-ci, une association humanitaire de la commune, toujours via le site www.aiderdonner.com.

Pour les projets à venir, le couple envisage de se rendre en Inde afin de rencontrer

les orphelins du Tamil Nadu. Et, à la retraite, Jean-Patrick souhaiterait coacher les seniors dans le but de leur transmettre ses astuces pour garder la forme. Aujourd'hui, ce qu'il transmet surtout autour de lui et au-delà des frontières, c'est sa générosité. Bravo Jean-Patrick, et merci... Un bel exemple d'humanisme à partager au quotidien et plus particulièrement pendant la semaine de la solidarité internationale, du 14 au 21 octobre. ■

(1) www.enfantsdutamilnadu.com ou 04 76 54 23 67.

(2) www.aiderdonner.com, page « jeanpatrickbolf ». Retrouvez le parcours sportif et les challenges de Jean-Patrick sur son blog : <http://jeanpatrickbolf.com>.

« Une raison supplémentaire de me surpasser »

► CV Express

Nom : Bolf

Prénom : Jean-Patrick

Age : 58 ans

Profession : ingénieur en informatique

Situation familiale : marié, père de 3 enfants

Exploit dont il est le plus fier :

le Merrel Sky Race (le 12 juillet 2009)

Meilleur souvenir : les 100 km de Millau (le 27 septembre 2009), coaché par son fils

UN CAMÉLÉON AU THÉÂTRE EN ROND ►

Michel Vivacqua a enflammé la scène du Théâtre samedi 26 septembre, tournant en dérision tour à tour les informaticiens ou les conventions sociétales. Il n'en fallait pas moins pour démarer une saison prometteuse...



LES JEUNES DE MESSKIRCH À L'HONNEUR ▲

Une réception de bienvenue avait lieu pour les trente-six collégiens allemands en visite à Sassenage, mercredi 7 octobre à l'espace Henriette Gröll. A cette occasion, le maire leur a remis, ainsi qu'à leurs correspondants français, une place pour le match de hockey sur glace Brûleurs de Loups/Chamonix comptant pour la coupe de la Ligue.

DISTINCTIONS D'HONNEUR ►

La croix d'officier de la Légion d'honneur a été remise mercredi 30 octobre à Bernard Le Ray, secrétaire général de l'association des membres de la Légion d'honneur, en présence du maire Christian Coigné, et de plusieurs personnalités. Le colonel Roland Mathieu, l'adjudant-chef Ange Rébecchi et le champion para-olympique David Smétanine, ont été distingués quant à eux de l'insigne de la Légion d'honneur. Des collégiens ont assisté à la cérémonie dans le cadre du devoir de mémoire.



▲ LES « CHANTIERS JEUNES » PASSENT À TABLE

C'est autour d'un repas que les trente-six adolescents ayant participé cet été aux chantiers jeunes, se sont réunis dans la salle Evasion vendredi 2 octobre. L'occasion pour Valérie Belle-Berthollet, la conseillère municipale déléguée à la jeunesse, et le responsable du service jeunesse, de les remercier pour l'excellent travail accompli.



◀ ET LA TENDRESSE...

Samedi 17 octobre au Théâtre en Rond, le spectacle des Indésirables réveillait le cœur d'enfant qui sommeille chez chacun d'entre nous. Entre poésie, tendresse et humour, le public s'est laissé porter par les délires du duo.





MOMENTS PARTAGÉS AUTOUR D'UNE TABLE ►

L'atelier « Pause gourmande », proposé par l'Espace Familles chaque premier mardi du mois de 14h15 à 16h15, a démarré mardi 6 octobre.

Au programme de ce rendez-vous inaugural : conseils culinaires et échanges autour du gâteau réalisé sur place par les participants eux-mêmes.



▲ 2 x 100 ANS

Lundi 12 octobre, deux des pensionnaires de l'éphpad les Portes du Vercors célébraient leur cent ans : Denise Trillat et Léon Micoud. Ce dernier est malheureusement décédé depuis. Photo souvenir de ce jour d'anniversaire, Léon en compagnie de son fils Max, ancien conseiller général de Grenoble, et du maire, Christian Coigné.



▲ PARTIE DE CARTES À LA PYRAMIDE

Sérieux et concentration pour les nombreux participants du tournoi de belote organisé par le Club Temps libre jeudi 15 octobre à la salle Pyramide. Un moment convivial au cours duquel les meilleurs ont été récompensés par de très jolis lots.



◀ UNE RÉUSSITE PLUS QUE PARFAITE !

Mardi 20 octobre, le collège Fleming fêtait la cuvée 2009 du brevet des collèges. 84,6 % des collégiens ont réussi leur diplôme, et 58,6 % ont obtenu une mention. « Tous ont obtenu une orientation satisfaisante », se félicite Véronique Piergiovanni, la principale de l'établissement.



▼ BRICOLAGE DE LIVRES

A la médiathèque l'Ellipse mercredi 21 octobre, les enfants ont pu réaliser, en compagnie d'une animatrice, des flip-books (petits livres animés). Une activité très appréciée puisque les quatre ateliers proposés ont affiché complet.

Culture citoyenne



▲ La notion de plaisir, développée dans le Projet éducatif local, peut être reliée à la notion d'apprentissage. Ici, lors d'une séance de l'Heure du conte

Sassenage en pages du mois de juin consacrait son dossier à la politique culturelle mise en place par la municipalité. Après être revenu sur les pratiques culturelles liées notamment au Théâtre en Rond, le mensuel se fait l'écho, ce mois-ci, d'un autre volet, et non des moindres, dédié à la lecture publique et à la musique. Mais avant d'aborder plus en détail ces deux domaines sous l'angle des projets nouveaux portés par la médiathèque et le conservatoire à rayonnement communal, la rédaction profite de ce dossier pour partager une information relative au Théâtre en Rond. Cette seconde saison de spectacles, orientée sur l'humour, connaît un vif succès au vu des réservations enregistrées jusqu'à la fin de

« Prendre en compte la diversité des publics dans les politiques culturelles »

l'année. Le Théâtre a maintenant retrouvé sa notoriété d'antan et est connu au-delà des frontières de la commune. Pour le spectateur, il va donc falloir anticiper davantage pour acheter ses places et ainsi ne pas être pris de court ; certaines soirées étant déjà complètes !

Le dossier de ce mois est donc consacré à deux autres équipements municipaux porteurs d'idées nouvelles et d'ambitions pour les Sassenageois. La médiathèque L'Ellipse, point d'ancrage de diffusion du savoir et de l'information, opère une petite révolution de velours pour offrir au public de nouveaux services, et devenir ainsi un lieu culturel à part entière. Une évolution portée par la volonté municipale de provoquer rencontres et échanges autour de ses

univers, le livre et la musique, et pour les mettre à l'honneur. Quant au conservatoire à rayonnement communal Alfred Gaillard, il propose, en partenariat avec le collège Fleming, une classe de musique sur le même principe que les classes de sport étude.

Les restructurations et nouveautés de ces équipements — tout comme le soutien aux inscriptions dans les associations — participent aux objectifs d'éveil culturel de la commune. Une priorité en direction des enfants et des jeunes sassenageois engagée dès 2005 à travers le Projet éducatif local. Ces initiatives reposent sur des valeurs fondamentales comme l'autonomie, le plaisir, le confort ou la tolérance, qui doivent accompagner l'enfant dans son développement jusqu'à l'âge adulte. ■

Médiathèque L'Ellipse : plus de services pour les usagers

Pour révolutionner la médiathèque et l'ouvrir davantage au public, une restructuration est en marche. Parmi les nouveautés, changement de mobilier pour l'espace enfants, mise en place d'une vidéothèque jeunesse et d'un espace d'exposition, ouverture élargie au samedi après-midi... Revue en détail...



▲ Le mobilier est plus ergonomique, plus coloré. Il plait aux enfants

Lumière sur la jeunesse

L'accent est mis sur le secteur jeunesse en priorité, conformément à la volonté de la municipalité de poursuivre son engagement dans l'apprentissage de la lecture sous toutes ses formes, dès le plus jeune âge. Dans ce sens, l'adhésion est désormais gratuite pour les enfants et les jeunes, étudiants compris, pour permettre à chacun de s'inscrire à la médiathèque. D'un point de vue matériel, le mobilier de l'espace enfants a été changé : plus approprié à leur taille, plus ergonomique et plus coloré, avec des poufs pour se

vautrer tout en dévorant un livre ! De même, les rangements des bandes dessinées ont été remplacés. Du côté culturel, un fonds vidéo consacré à la jeunesse a été mis en place dans la salle multimédia, là aussi dans des bacs adaptés à leur taille. Ils sont donc autonomes dans leur exploration des films et documentaires. D'autre part, il y a plus de titres de bandes dessinées pour satisfaire l'engouement toujours plus grand des jeunes (mais aussi des adultes !) pour ces publications.

À l'écoute des attentes

Pour coller au plus près aux attentes du public, la médiathèque écoute ses lecteurs et ouvre, cette année, le samedi après-midi. C'est une journée de fréquentation familiale que les parents choisissent pour accompagner leurs enfants. Les acquisitions suivent également la même démarche : entre attentes des usagers et propositions de l'équipe, les lecteurs se voient proposer

plus de bandes dessinées — le budget a doublé cette année —, plus de polars, et une augmentation des quotas de prêt.

« La médiathèque n'est pas qu'un lieu de prêt »

Désormais le lecteur peut emprunter davantage de documents, seize au lieu de sept. Et pour permettre aux étudiants de travailler sur place, deux postes informatiques supplémentaires reliés à internet sont mis à leur disposition. ■

Gratuité et public diversifié

L'adhésion est également gratuite pour les assistantes maternelles agréées dépendant du relais assistantes maternelles. Elles peuvent emprunter des ouvrages pour enfants ou ayant un lien avec leur métier. Elles ont d'ailleurs visité le lieu avec la responsable du Ram, et les personnels chargés du secteur jeunesse ne manquent pas, deux fois par an, de leur présenter les nouveautés.

► Repères

Le fonds de la médiathèque

Livres adulte : 15 055

Livres jeunesse : 9 069

CD adulte : 8 533

CD jeunesse : 849

Les acquisitions 2008

Livres adulte : 619

Livres jeunesse : 489

CD adulte : 315

CD jeunesse : 37

Vidéos adulte : 39

Vidéos jeunesse : 152

Montant des acquisitions 2008 : 30 000 €

Les prêts de l'année 2008 : 71 240

Livres adulte : 23 433

Livres jeunesse : 27 031

Revue : 6 984

CD adulte : 11 122

CD jeunesse : 2 670

Sur la route d'un centre culturel

« La médiathèque n'est pas qu'un lieu de prêt, elle doit s'ouvrir au public », explique Séverin Batfroi, l'adjoint chargé de la vie associative, de la culture et du patrimoine. C'est à partir de ce constat qu'un programme d'animations thématiques a été pensé pour la première fois. « Un thème peut nous ouvrir des portes sur des animations, ou nous partons d'une animation pour construire un thème », précise la responsable de l'équipement. Ainsi, les mois se succèdent sur l'enfance, la Terre, la magie, l'Italie... « Mais il ne faut pas perdre de vue notre mission de service public. Les animations



▲ Pendant l'Heure du conte, les parents écoutent une lecture à haute voix. Une manière de partager le plaisir de la lecture

doivent servir le livre et la musique », poursuit l' élu. C'est pourquoi chaque mois, des livres en relation avec le thème sont mis en avant pour susciter chez l'utilisateur l'envie de les emprunter. Tout est fait pour que le public se rencontre et échange dans la détente. ■

L'avenir sur un rythme allegro



L'équipe de la médiathèque n'entend pas s'arrêter à mi-chemin. Elle a écrit les pages de son prochain roman en écoutant les usagers. Alors qu'en 2009 elle se consacre à la jeunesse, 2010 et 2011 seront placées sous le signe des adultes.

De nouveaux services seront proposés au public, comme une sitothèque⁽¹⁾, des méthodes d'apprentissage des langues étrangères, et une artothèque sera créée. Mais dans un premier temps, seules des photographies seront mises à disposition de cette dernière. Et, pour satisfaire l'appétit vivace des musiciens sassenageois, des partitions seront également disponibles au prêt. Une façon d'aller à la rencontre de publics différents. Dès 2010, et sur plusieurs années, en collaboration avec le lycée technique du bâtiment Roger Deschaux, un changement physique des locaux sera

également opéré afin de donner une nouvelle fraîcheur à l'intérieur de la structure. Nouvelles couleurs, nouveaux mobiliers, modification des espaces dans un bâtiment qui se veut caméléon ! Chaque année, des changements seront entrepris.

De nombreuses réflexions sont en cours, notamment sur l'intégration d'une borne Wi-fi. Rien n'est figé. Sous l'impulsion de l'élu en charge de la culture, l'équipe œuvre au quotidien pour offrir à tous un accès au livre et à la culture de la manière la plus abordable qui soit. Les talents locaux sont également invités à se faire connaître auprès de la responsable de la médiathèque. La culture c'est finalement l'affaire de tous ! ■

(1) Une sitothèque est un annuaire de sites internet mis gratuitement sur le portail d'une institution pour les internautes.

► Trois questions à...

Séverin Batfroi
Adjoint chargé de la vie associative, de la culture et du patrimoine



Au mois de juin nous avons évoqué la mission de la Ville en matière de culture. Pouvez-vous dire aujourd'hui comment s'est construit plus précisément le projet municipal autour de la médiathèque ?

La fréquentation de cet établissement culturel était en repli (- 26 % sur six ans, à l'instar des autres médiathèques). Il nous fallait donc être imaginatifs. Cela se traduit, entre autres projets, par la gratuité pour certains publics comme les demandeurs d'emploi. C'est un élément indispensable pour permettre à des personnes déjà exclues sur le plan social d'avoir accès à la culture.

Comment se traduit l'attachement de la municipalité au développement de la culture par la médiathèque ?

Par le maintien d'un budget conséquent et par le recrutement d'un personnel qualifié. Avoir des idées est une chose, mais il faut un minimum de moyens pour répondre aux attentes des Sassenageois. Réussir le mariage entre l'écoute du public et les propositions des professionnels est un challenge. Si l'écoute est efficace, les propositions sont en adéquation. On ne fait pas de la culture pour se faire plaisir, mais pour satisfaire l'intérêt général.

Quelles sont les finalités de la réorganisation de la médiathèque et de la mise en place de la classe Cham (classe à horaires aménagés musique) ?

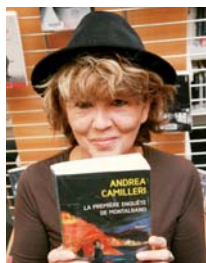
De façon générale, c'est de permettre au public d'avoir à la médiathèque ce qu'il n'a pas chez lui, de trouver un outil d'information et de documentation. La médiathèque est un lieu de promotion des livres et des nouveaux auteurs. C'est une fenêtre ouverte sur le monde. Le but est aussi d'amener à la lecture un public qui n'est pas d'emblée attiré par les livres, et ce au moyen de la programmation de concerts, d'expos, de conférences... D'autre part, je me félicite de cette classe Cham qui va permettre à des enfants passionnés de s'accomplir davantage. En tant que musicien, je sais combien cette pratique est structurante dans le développement de la personnalité.

Des compétences multiples

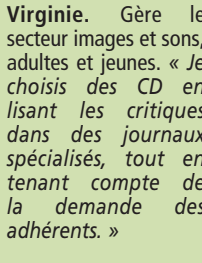
Martine. Responsable de la médiathèque. Gère les documentaires adultes. « *Je souhaite que la médiathèque soit un lieu de rencontre et d'échange, et que le public investisse les lieux à nos côtés !* »



Marie-France. Gère les romans adultes et jeunesse. Anime l'Heure du conte et les lectures à haute voix. « *Je suis un passeur de livres tout simplement. Le livre guérisseur de maux, le livre qui opère la transition entre la vie diurne et nocturne...* »



Krys. Gère les romans policiers, science-fiction, recueils de poésie, le théâtre et les périodiques. « *J'ai envie de transmettre ma passion pour le roman policier qui est un genre littéraire à part entière.* »



Nadège. Gère les albums et documentaires jeunesse. Accueille les classes, conduit l'Heure du conte et des animations dans les structures petite enfance. « *J'ai envie de transmettre de la magie et du rêve !* »



Fredéric. Gère le secteur bandes dessinées. « *Le festival d'Angoulême va me permettre de découvrir et faire partager les nouveaux auteurs d'un art qui ne se résume pas qu'au dessin.* »

Musique. De la Clam à la Cham

Des enfants portés par les notes



▲ Pendant le cours de formation musicale au conservatoire à rayonnement communal

A l'instar des classes sport étude, la Cham, classe à horaires aménagés musique, est, depuis la rentrée, proposée à trente-trois collégiens par le collège Fleming et le conservatoire à rayonnement communal Alfred Gaillard. En plus des trois heures de musique qui leur sont enseignées, ces élèves « particuliers » sont libérés une après-midi par semaine pour s'adonner à leur passion. Cet aménagement spécifique leur permet de développer leur amour de la musique par l'acquisition des bases, des notes, des rythmes, mais aussi par l'éducation de l'oreille et de la voix.

« Les enfants qui souhaitent intégrer ces classes passent, fin juin, un petit entretien où nous pouvons apprécier leur motivation, explique la responsable du conservatoire. C'est un vrai engagement pour eux car la passion domine. Il faut reconnaître que ces enfants sont très impliqués dans leur travail et savent gérer leur emploi du temps d'une manière très efficace ».

Un développement harmonieux

L'élú, Séverin Batfroï, se félicite qu'une telle importance soit accordée à la musique dans le cadre scolaire, au même titre qu'une matière principale. La musique étant un élément formateur de la personnalité, pratiquée dans le cadre de la Cham, elle développe la concentration, l'adaptation, et même, pour certains, permet une amélioration de la dyslexie. Mais au-delà, l'expérience des concerts en public est très forte, malgré la peur et l'angoisse. « Les émotions partagées sont tellement puissantes qu'à côté de la musique, les études deviennent plus facilement gérables », conclut la responsable.

Tous ces petits musiciens en herbe se retrouveront certainement un jour sur la scène du Théâtre en Rond. En tout cas, c'est le vœu formulé par la responsable du conservatoire. ■

« La classe Cham me libère une après-midi par semaine, comme ça le mercredi, je peux faire du sport ! »



Marie. 5^{ème}. Pratique la flûte traversière depuis six ans. « La classe Cham me permet d'avoir plus de temps pour répéter. Je voudrais en profiter pendant mon enfance pour progresser en musique et avoir un bon niveau. »

Manon. 6^{ème}. Première année de guitare classique. « J'ai déjà un peu évolué mais c'est que le début ! Et comme on est tous amis, on progresse mieux ensemble ! »



Lise. 5^{ème}. Pratique la guitare classique depuis six ans. « La classe Cham me libère une après-midi par semaine, comme ça le mercredi, je peux faire du sport ! »

Chloé. 6^{ème}. Pratique le piano depuis six ans. « Je voudrais être professeure de piano, aussi je m'étais dit que je pourrais plus travailler la musique avec cette classe spécialisée. »



► L'ambition de la majorité

La culture pour tous

La politique culturelle d'une municipalité reflète la reconnaissance que celle-ci accorde à la culture, qu'elle soit individuelle ou collective. Depuis notre réélection, nous avons continué à enrichir le quotidien des Sassenageois d'actions dédiées à la création et à la diffusion des arts et de la culture ; une diffusion que nous souhaitons la plus large possible, d'où un certain nombre de mesures solidaires que nous avons adoptées dans ce sens, et notamment la gratuité de la médiathèque pour les demandeurs d'emploi.

Autre cheval de bataille de notre équipe, favoriser l'éveil culturel des petits Sassenageois à travers

l'ensemble des équipements municipaux (médiathèque, conservatoire à rayonnement communal Alfred Gaillard), mais aussi par des mesures incitatives comme l'aide que nous versons aux familles pour la première inscription de leur enfant de moins de dix ans à une activité associative, notamment dans le domaine culturel.

Bref, nous menons une politique culturelle résolument tournée vers l'ouverture, dans son acception la plus large : horizons nouveaux, public, allongement de l'amplitude horaire d'accès aux équipements (médiathèque le samedi après-midi).

Sassenage est une terre de culture où foisonnent les initiatives et les projets, le tout facilité par les liens étroits qu'entretiennent l'équipe municipale, les

associations, les partenaires institutionnels, les artistes locaux...

Niveau d'équipement, richesse et diversité culturelles exceptionnelles : Sassenage se donne les moyens de rendre la culture accessible au plus grand nombre.

Jérôme Merle, Séverin Batfroï, Annie Saurier-Plumaz, Christine Durand, Philippe Evrard, Nathalie Jamois, Patrick Molinaro, Amédée Matraire, Sandrine Vitali, Valérie Belle, Georges Cornella, Yves Bernard, Assunta Rosin-Bedin, Micheline Cigna, Carmela Subias, Mohamed Benharouga, Carole Boscaro, Jérôme Giacchino, Michèle Chaussamy, Lionel Filippi, Jean-Pierre Ravetto, Isabelle Di Bartoloméo, Jean-Jacques David, Annie Suau-Bourdis.

► Question d'actualité



Par le maire
Christian Coigné

Christian Coigné

Les Sassenageois écoutés et entendus

Avec la volonté de donner la parole aux Sassenageois, il y a un an, j'ai créé les conseils de secteur ; l'idée étant en effet de renforcer la proximité avec les administrés et de leur permettre de

s'exprimer et d'être associés activement à la vie de leur quartier.

J'ai donc fait appel à des habitants volontaires souhaitant partager leurs idées et leurs projets pour améliorer la qualité de vie et le quotidien de leur zone de vie. Le territoire communal a été découpé en quatre secteurs et j'ai nommé quatre conseillers municipaux délégués à l'animation de ces instances participatives.

Pour que prime l'intérêt communal, il m'importait que ces groupes de travail soient en dehors de toute action politique et polémique. La seule dérogation a été l'intégration d'une représentante permanente des élus d'opposition.

Après une année de fonctionnement, ces conseils de secteur sont une pleine réussite grâce à l'approche constructive

et à l'implication de leurs membres. Ils ont en toute liberté défini un projet pour leur quartier, et au-delà des actions concrétisées à travers l'enveloppe de 10 000 euros dont nous avons doté chaque conseil de secteur, de nombreuses améliorations du quotidien ont été prises en charge par la Ville sur le budget principal.

Bien qu'adressées à tous les Sassenageois, les réunions plénières n'ont pas fait le plein. Mais pas de quoi ébranler la motivation des conseillers de secteur, ni l'objectivité et l'engagement qu'ils mettent au service du bien commun. Qu'ils en soient tous remerciés, car c'est bien la volonté d'un travail commun et positif qui permet la réussite des grands projets. ■

Administration. Des services municipaux plus performants

Vers une qualité de services reconnue

Attaché à la qualité des services rendus aux Sassenageois, le maire, Christian Coigné, a commandé un audit des services municipaux. Un levier majeur pour engager leur modernisation...

Qualité et performance, tels sont les maîtres-mots de la double démarche amorcée par le maire, Christian Coigné, en vue d'améliorer la qualité des services rendus aux Sassenageois, mais aussi pour moderniser l'administration locale.

Il s'agit tout d'abord d'une démarche locale initiée il y a trois ans et tendant à mieux utiliser les ressources — en résumé, « faire mieux avec moins » —, développer les projets autour de thèmes transversaux (Agenda 21, démocratie de proximité...), optimiser le fonctionnement interne en limitant le recours à l'embauche (redéploiement, formation des agents...).

« Cette démarche repose aussi sur une gestion financière rigoureuse, engagée par la municipalité voilà plusieurs exercices budgétaires et qui se traduit notamment à travers la programmation pluriannuelle d'investissement, la mise en place d'un observatoire fiscal, la refonte de l'achat public ou encore la création d'un service

juridique, précise le directeur général des services. Egalement en filigrane, l'évaluation des politiques publiques mises en place (définition d'indicateurs de performance dans les services, mesure des objectifs réalisés...), ou encore « le développement de partenariats avec les autres collectivités pour optimiser les subventions (Département, Région, La Métro...), et la

mutualisation de services et de savoir-faire sur les grands projets », complète le maire, Christian Coigné.

S'il est un point important dans cette approche, c'est bien l'amélioration de la transparence quant aux

objectifs, actions et fonctionnement des services, mais aussi en termes d'utilisation de l'argent public pour les Sassenageois (rapport d'activité annuel, transparence financière, guide des procédures budgétaires...).

Et le maire de poursuivre : « Parallèlement, cette année, j'ai engagé une démarche de certification Qualiville conduite par l'Afnor (à l'instar d'Iso 9000 et 14000



dans les entreprises privées) et visant à l'amélioration des services ouverts au public ». Un audit centré sur la qualité de l'accueil et des relations aux usagers qui s'articulera en deux temps : un état des lieux par l'Afnor et un comité de pilotage interne d'autoévaluation en 2009/2010 et, sur 2010/2011, une phase de mise en œuvre des recommandations issues de l'audit en vue d'obtenir cette certification Qualiville. A ce jour, seules trente-cinq collectivités bénéficient de ce label en France (tous type et taille confondus). ■

Commémoration. Se souvenir, toutes générations confondues

La mémoire en héritage

Le devoir de mémoire est de la responsabilité de chacun, c'est pourquoi il est important de perpétuer les commémorations qui permettent à tous de se rappeler et de transmettre aux plus jeunes la mémoire de l'histoire de leur pays. C'est précisément dans ce but, lors de la commémoration du 91^{ème} anniversaire de l'Armistice du 11 novembre, célébrée à 11h30 sur l'esplanade de la mairie, que des élèves des groupes scolaires Pies, Vercors et Hameau du Château chanteront un couplet composé en classe, ainsi qu'un refrain de la Marseillaise et l'hymne européen.

Le conservatoire à rayonnement communal Alfred Gaillard assurera quant à lui la musique avec l'Harmonie l'Echo des Cuves et les Chœurs de Sassenage. Cette cérémonie sera précédée d'un dépôt de gerbe à 11h, place du Général Delestraint aux Côtes. ■



Colis de Noël cherchent jeunes porteurs

La Ville fait appel aux collégiens qui souhaitent participer au portage à domicile du colis de Noël qui s'effectuera samedi 5 décembre, de 9h à 12h, auprès des Sassenageois de 68 ans et plus.

Dégagez-vous un peu de temps ce jour-là, vous témoignerez ainsi par votre présence et un sourire que les jeunes sont généreux et respectueux de leurs aînés. ■



Infos : CCAS, 1 avenue de Valence, 04 76 26 34 90.

Pour recevoir votre colis...

Un courrier a été adressé à toutes les personnes nées jusqu'en 1941 qui bénéficieront du traditionnel repas ou colis de Noël. Toutefois, si vous ne l'avez pas reçu, faites-vous connaître au plus tôt auprès du CCAS.

► Expression libre de l'opposition

La vérité sur l'augmentation de la fiscalité communale

Estimant sans doute qu'une hausse du taux de la taxe d'habitation serait trop visible, les élus de la majorité ont choisi de modifier le régime d'abattements auquel chacun de nous est soumis. Explications.

Le chiffre à partir duquel est calculé votre taxe d'habitation ou votre taxe foncière est celui de la valeur locative du bien dans lequel vous vivez.

Sur cette valeur locative est déduit un abattement général à la base soit une réduction qui était jusqu'ici de 15%.

C'est ce chiffre de 15% que la majorité municipale a choisi de passer à 5% lors du conseil municipal du 24 septembre 2009 (en compensant cette réduction uniquement pour les familles avec au moins 2 enfants à charge soit seulement 24% des familles sassenageoises).

Au final les augmentations seront les suivantes :

Pour les 59% de familles sassenageoises sans enfant : + 79 euros.

Pour les 17% de familles sassenageoises avec un enfant : + 39,5 euros.

Pour les autres familles avec 2 enfants et plus : pas de changement.

Globalement, cette réforme des abattements

Groupe de Rassemblement de Gauche

correspond à une augmentation de la taxe d'habitation de 7%. Les promesses de campagne n'ont que quelques mois et pourtant elles sont déjà oubliées...

Paroles, paroles...

Chantal Duranton, Yannick Belle, Odile Belvèze, Michel Barrionuevo, Véronique Ferrazzi, Marc-André Crespin, Carole Guérain, André Prochasson.

Conseils de secteur.
Une participation relative
mais des échanges
constructifs

De l'intérêt des plénières...

Les quatre réunions plénières des conseils de secteur se sont déroulées au cours de la première quinzaine du mois d'octobre. Si les membres de ces conseils de secteur ont massivement répondu présents, il n'en a pas toujours été de même pour les autres Sassenageois, pourtant invités à participer eux aussi. Sans être exhaustif, rapide retour sur les éléments évoqués, pour le moins divers et variés, lors de chacune de ces réunions.

Témoignages

Le supplément Démocratie de proximité donnait la parole aux membres des conseils de secteur. Cette fois, Sassenage en pages interroge les élus de secteur pour connaître leur sentiment quant au déroulement de ces premières séances plénières.

Séverin Batfroi,
élu en charge du secteur Centre

Les réunions plénières présentent l'avantage de donner la parole aux habitants qui ne font pas partie des conseils de secteur.

A cet égard, je regrette la faible participation, et l'absence d'habitants de quartiers importants sur ma zone, ce qui a conduit

.../...



▲ Les quatre élus de secteur. De gauche à droite : Séverin Batfroi (Centre), Mohamed Benharouga

Lundi 5 octobre, secteur Haut

Il est dix-neuf heures, heure annoncée de la réunion plénière en présence du maire, Christian Coigné, et d'Yves Bernard, élu chargé du secteur Haut, et pourtant l'espace Henriette Gröll paraît bien vide... Il faut dire qu'une dizaine de personnes seulement s'est déplacée pour s'informer et questionner les élus sur les sujets de leur choix.

Malgré tout, la réunion commence par la priorité des habitants présents : la circulation des automobiles, mais aussi et surtout celle des piétons. Un riverain note d'ailleurs qu'à son sens, les Côtes ont été pensées pour les voitures, et regrette par conséquent le manque de

chemins pour les écoliers. A ce propos, Yves Bernard signale que les services municipaux sont précisément en train de recenser les chemins existants afin de voir ceux qui pourraient être réhabilités ou créés.

Viennent ensuite des questions concernant l'aménagement des horaires de l'Ami'bus, peu satisfaisants pour certains (ndlr : nouveaux horaires définis par le Syndicat mixte des transports en commun après la consultation des habitants des Côtes organisée par la Ville en mai), la demande d'arrêt de car dans le lotissement Les terrasses de Sornin, la vitesse excessive dans certaines petites rues, ou encore les problèmes de déneigement rencontrés l'an passé à cause d'une machine tombée en panne.

Mardi 6 octobre, secteur Nord

A peine plus nombreux que la veille, c'est devant une quinzaine de personnes que se présentent le maire et Valérie Belle-Berthollet, l'élue en charge du secteur Nord. Outre les réalisations du secteur — notamment le projet de chantier jeunes pour planter des arbres le long du Furon —, ce sont principalement les grands projets qui sont abordés, en commençant par le parking de covoiturage. Le maire évoque ensuite les

travaux relatifs à la liaison entre le nouveau rond-point de Noyarey et le pont-barrage.

La problématique de la voie de contournement est également développée, ainsi que le projet d'aménagement de la plaine de l'Argentière, la circulation sur la route départementale 1 532, et les derniers éléments concernant l'arrivée du tramway à Sassenage.

Viennent enfin des propositions pour certains petits aménagements dans le secteur.



(Sud), Valérie Belle-Berthollet (Nord) et Yves Bernard (Haut)

Lundi 12 octobre, secteur Sud

Ce soir-là, ce sont près de soixante personnes qui font le déplacement pour rencontrer le maire et Mohamed Benharouga, l' élu en charge du secteur Sud. Le premier point abordé est l'aménagement d'un trottoir le long de la rue du Vinay, suspendu aux longues négociations financières menées avec le propriétaire.

Autre élément de taille, la circulation rue de l'Argentière et ses problèmes de vitesse. Le maire explique la situation particulière de cette rue, qui appartient

pour moitié seulement à Sassenage, l'autre étant à la charge de Fontaine. Il précise en outre avoir fait une demande de radar automatique, refusée par le Préfet.

Egalement abordé, le dossier des panneaux d'affichage indiquant la présence de défibrillateurs à usage public, la nécessité d'améliorer le maillage des pistes cyclables, les toilettes du parc Messkirch, ainsi que la construction du nouveau gymnase Fleming, la gêne des végétaux débordants, le passage de la balayeuse ou encore l'arrivée du tramway sur la commune.

Mardi 13 octobre, secteur Centre

Pas moins de trente personnes sont présentes. Ce soir-là, c'est le Bourg qui est majoritairement représenté. Les interventions tournent donc principalement autour des problèmes de circulation et de vitesse dans le village. Il ressort d'ailleurs des discussions que le projet de pose de barrières dans le virage du quai du Furon ne satisfait pas tout le monde. Pour certains, le besoin existe également en amont du lavoir. Mais comme le souligne Séverin Batfroi, l' élu

en charge du secteur Centre, il s'agit de l'aménagement d'un premier tronçon. Si cela s'avère nécessaire, le reste pourra être fait ultérieurement.

A l'instar de ce qui est mis en place rue François Gerin, il est demandé d'autoriser les cyclistes à contresens sur l'ensemble du Bourg afin d'obliger les automobilistes à ralentir. À étudier. Viennent ensuite la présentation du projet du parking de covoiturage, le travail sur l'amélioration de l'éclairage public, ou encore la demande des membres du conseil de secteur de se réunir plus souvent.



.../...

à n'aborder que les questions relatives au Bourg, représenté par de nombreux riverains.

Au-delà de ces réunions plénières, il me semble important d'inciter les Sassenageois à contacter directement, et spontanément, les membres du conseil de leur secteur pour faire remonter leurs idées, leurs souhaits ou leurs doléances. Cette proximité est tout aussi importante que celle avec l' élu responsable car au sein du conseil de secteur, nous travaillons en équipe, tous animés par cette même volonté d'œuvrer pour l'intérêt général. Les membres du conseil de secteur ont parfois le sentiment que les dossiers n'avancent pas. Pourtant ils avancent ! Il faut juste avoir en tête que les projets des secteurs s'ajoutent à la liste, déjà longue, des travaux en cours ou à l'étude, et donc que ces réalisations doivent s'intégrer dans un planning déjà très chargé. Il fallait que nous prenions nos marques tous ensemble. C'est chose faite, et chacun a à cœur de remplir sa mission au service des Sassenageois.

Mohamed Benharouga, élu en charge du secteur Sud

La réunion plénière est un élément-clé dans le dispositif de démocratie de proximité que nous avons mis en place : à travers elle en effet, nous — les Sassenageois membres du conseil de secteur et moi-même — sommes au plus près des habitants de notre secteur. Rien de tel pour échanger concrètement sur leurs préoccupations quotidiennes et appréhender le secteur dans sa globalité, pour identifier les priorités qui seront alors étudiées par le conseil de secteur.

Améliorer le cadre de vie, tel est l'objectif clair que nous nous attelons à atteindre collectivement, pour l'intérêt communal...

Valérie Belle-Berthollet, élue en charge du secteur Nord

Lors de la réunion plénière, nous avons principalement abordé les grands projets de la commune. A mon sens, l'échange était constructif. Tout le monde semble content du projet élaboré (ndlr : organisation d'un chantier jeunes pendant les vacances de la Toussaint pour planter des arbres le long du Furon) et du travail fourni par les différents services municipaux concernés. Je regrette simplement le manque de participation des habitants. Mais peut-être sont-ils contents de leur secteur !

Yves Bernard, élu en charge du secteur Haut

Pour moi, les réunions du secteur se passent très bien. Tous ses membres travaillent dans le sens de l'intérêt général et sans aucun parti pris politique. Je regrette juste qu'il y ait eu si peu de participants à la séance plénière malgré la motivation forte des membres du conseil de secteur. Il reste du travail et nous allons nous y atteler !

Aménagement. Le parking de covoiturage bientôt achevé

Un parking nommé... covoiturage !

Programmé depuis dix ans déjà, le parking de covoiturage situé à proximité du rond-point Jean Prévost est en passe de voir le jour, même si l'arrivée du tramway sur Sassenage n'est pas encore d'actualité...

Il y a dix ans, le parking de covoiturage était intégré au plan d'occupation des sols de Sassenage — devenu le PLU, plan local d'urbanisme, en 2005 — pour être réalisé en parallèle avec l'extension de la ligne A du tramway. S'il reste aujourd'hui encore des incertitudes quant à la date d'arrivée du tramway sur Sassenage, le parking de covoiturage sera pour sa part terminé courant novembre.

Un parking de covoiturage, pour quoi faire ?

La force de ce parking ? Son emplacement. Situé au bas de la route départementale 531, en descente du

Vercors, il permettra aux automobilistes excédés par les problèmes de circulation de laisser leur véhicule pour emprunter les transports en commun (lignes 34, 51, 56, mais aussi Ami'bus, Proxi'Tag Noyarey et Transisère) ou se déplacer à vélo. A cet effet, une consigne sécurisée sera installée dans le parking. Dans le sens de la montée, il devrait favoriser le covoiturage et éviter les stationnements « anarchiques » aux abords de la RD 531, le long du Hameau du Château.

Côté pratique, les usagers accèderont à ce parking par la rue Voltaire et en ressortiront par l'avenue de Valence. Dernière précision, de taille pour les habitants du lotissement la Cressonnière :

la grande haie séparative longeant le ruisseau Pierre Hébert est conservée afin de minimiser les nuisances craintes par les riverains.

► En bref

- Surface du terrain gracieusement mis à disposition par la Ville : 2 500 m²
- 83 places de stationnement dont 2 réservées aux personnes à mobilité réduite
- 4 points lumineux : 2 mâts double foyer
- 1 consigne à vélos sécurisée
- Espaces non utilisés engazonnés ou plantés

► Travaux

Bordures en tout genre

Plusieurs bordures et enrobés de trottoir dégradés vont faire l'objet d'une réfection courant novembre en plusieurs points de l'avenue de Romans. Par ailleurs, le trottoir de l'avenue de Valence, à proximité du croisement avec la rue du Guâ, sera élargi afin de permettre le passage des personnes à mobilité réduite. Enfin, les bordures du passage piétons situé rue du Moucherotte, à hauteur de la place de l'Europe, seront surbaissées.

Ça chauffe dans les bâtiments communaux !

Et voilà, nous y sommes ! Le moins que l'on puisse dire, c'est que le mois d'octobre nous aura rapidement plongé dans le bain des températures froides. Aussi, tous les bâtiments communaux ont-ils été mis en chauffe dès le 13 octobre, les thermostats étant réglés en fonction des utilisations et besoins de chacun d'entre eux.

Un parking [presque] sec même mouillé !

Le parking du personnel de la mairie a récemment fait peau neuve grâce à un procédé limitant l'utilisation des enrobés aux allées de circulation, zones les plus soumises à contrainte. Pour les aires de stationnement, ce sont des matériaux non traités (semi-concassé et sablé) qui ont été déposés afin de favoriser l'infiltration des eaux de ruissellement. Enfin, une armature alvéolaire maintient le tout en place.

Un nouvel abribus

Après la demande formulée par la Ville auprès du SMTCT, les travaux pour la mise en place d'un abribus sur la ligne 51, à l'arrêt Ovalie dans le sens Grenoble-Sassenage, doivent commencer début novembre, et ce pour une durée d'un mois environ. Une excellente nouvelle à l'approche de l'hiver !



Du côté espaces verts et patrimoine naturel

Dans le courant du mois d'octobre, le fleurissement estival a été arraché, ne laissant en place que les plantes vivaces. Par ailleurs, deux mille pâquerettes et pensées, ainsi que quatre mille bulbes de tulipes, narcisses et fritillaires ont été plantés pour fleurir au printemps prochain. Enfin, quatre mille bulbes naturalisables, qui fleuriront quant à eux chaque année dans des gazons d'ornement, ont également été mis en terre.

Nouvelles technologies. A l'écoute des attentes numériques des Sassenageois

Le satellite au secours du débit !

Internet n'est pas toujours à la hauteur des attentes de certains de ses usagers.

Ici et là sur le territoire communal, le débit fait effectivement défaut.

Après le constat, les réponses obtenues par la Ville, soucieuse du confort d'utilisation des nouvelles technologies par les Sassenageois.



« Certains habitants des Côtes ont des difficultés dans leur utilisation professionnelle d'internet, à savoir un débit insuffisant pour faire du transfert de données, indique en préambule Georges Cornella, conseiller municipal délégué au développement des nouvelles technologies. Il s'agit de Sassenageois qui travaillent à domicile ou en télétravail. Pour d'autres, c'est l'accès à la télévision sur internet qui est problématique. Et de préciser : A titre d'information, 56 % des foyers sassenageois accèdent à l'offre télé d'Orange.

Par ailleurs, quatre foyers, cette fois-ci aux Engenières, ont un débit inférieur à 512 kilobits par seconde, la donnée minimale pour parler de haut débit. Des problèmes de nature différente pour

lesquels le maire et moi avons rencontré le directeur des relations avec les collectivités locales de Orange. »

Pour une « montée en débit »

Concernant les Engenières, l'éloignement du répartiteur explique le déficit de débit, et le secteur ne peut pas être considéré comme une « zone d'ombre ».

Sans entrer dans des considérations ni un jargon trop techniques, les conditions ne sont pas réunies pour envisager une solution collective. « Ce n'est qu'à titre individuel que des démarches peuvent être entreprises ; des démarches envisageables auprès de n'importe quel opérateur en vue d'accéder à l'ADSL par satellite. »

Même réponse pour le transfert de données. Quant à la télévision, cette

« Le haut débit présente des limites de performance selon l'usage et les attentes des internautes »

► Repères

Une connexion internet haut débit désigne un débit théorique de transfert de données d'environ 512 Kbit/s (kilobits par seconde), soit 64 Ko par seconde, ou supérieur. Aussi, selon les usages, le haut débit n'est pas forcément suffisant pour prétendre à certaines offres.

solution n'est malheureusement a priori pas satisfaisante.

« Néanmoins, à l'échelle nationale, il y a fort à parier que l'Etat prendra des décisions en faveur d'une accessibilité accrue à l'offre de services via le Net. Les internautes sont en demande. En tout cas, à Sassenage, nous sommes à l'écoute et avons la volonté d'accompagner au mieux les Sassenageois dans l'ère du numérique. » ■

Silence, on tourne !

En mars 2008⁽¹⁾, la rédaction avait rencontré Bruno et Florian, originaires de Sassenage, à l'occasion de la réalisation de leur premier film « Space cake ».

Les revoilà aujourd'hui avec chacun un court-métrage en numérique présenté individuellement lundi 28 septembre au Théâtre en Rond devant pas moins de deux cent cinquante personnes. « Eternue-moi », le film de Bruno, aborde le thème de la société de consommation à travers les relations familiales, et « Virtuellement dérangeant », le court-métrage réalisé par Florian, traite de l'homosexualité.

Pour financer leur tournage, dont les budgets sont somme toute modiques, ils n'ont pas hésité à frapper aux portes pour obtenir des subventions. Ainsi, Bruno a été aidé par une MJC et le Crous de Toulouse, et Florian par Contact Isère. La Ville de Sassenage leur a quant à elle permis de bénéficier de conditions exceptionnelles de projection en mettant le Théâtre en Rond à leur disposition. Avec beaucoup de volonté et de

motivation, ils ont ainsi pu concrétiser leur projet !

Et pour parfaire leurs connaissances, Bruno prépare un master à l'école supérieure d'audiovisuel de Toulouse, tandis que Florian suit une formation d'assistant réalisateur à Paris.

Nul doute qu'ils referont parler d'eux ! ■

Lire, dans Sassenage en pages n° 125 – mars 2008, l'article « Florian et Bruno, entre deux films... », page 3.



Un été allemand

Pauline Mathieu, Sassenageoise de 21 ans, a passé les deux mois d'été à Messkirch pour effectuer un stage nécessaire à la validation de sa licence « Management international ». En avril, alors que ses recherches sont toujours infructueuses, elle réussit à décrocher ce stage dans le cadre du jumelage. Une expérience enrichissante, bien que non rémunérée, qui lui a permis d'améliorer sa maîtrise de la langue allemande et de participer à la vie de la collectivité à travers diverses manifestations.

Parmi les actions entreprises, elle est intervenue en milieu scolaire pour évoquer le déroulement des études françaises. Rentrée en France, c'est avec enthousiasme qu'elle relate son expérience, ne gardant que de bons souvenirs de la ville et de ses habitants.



Développement durable. Trier mieux pour valoriser plus

Collecte sélective : nouvelles règles dans les écoles !

Aujourd'hui, trier les déchets est un geste que l'on apprend dès le plus jeune âge. Les nouvelles règles sont donc d'abord testées à l'école pour être ensuite partagées à la maison !



▲ Les bacs operculés présentent une ou deux ouvertures pour faire passer les déchets

mettre des sacs fermés dans les poubelles vertes, alors que ces sacs sont ensuite écartés de la chaîne de tri et amenés directement dans les poubelles grises, précise Philippe Evrard, l'adjoint chargé de l'environnement, du développement durable et des espaces verts. Et d'ajouter : Avec le bac operculé, on évite la confusion. Seuls les déchets sans sac sont autorisés. Et quand on a un doute, mieux vaut mettre le déchet dans la poubelle grise ».

Le corps enseignant est partie prenante dans ce projet de valorisation des déchets. Des cartons sont installés dans les classes pour recueillir le papier imprimé sur les deux faces et destiné à être recyclé. Un carton, plus gros, installé dans le couloir, permet ensuite de les collecter. C'est alors l'agent d'entretien de l'école qui intervient pour jeter les feuilles dans le bac par les opercules.

Les poubelles des écoles étant partagées avec les logements environnants, les messages du tri de La Métro transmettront la bonne parole auprès des locataires pour une démarche partagée. ■

Sur les communes où les bacs operculés sont mis en place, 75 à 80 % des déchets provenant de ces conteneurs sont valorisés, contre 45 à 50 % avec les poubelles vertes classiques. Forte de ce constat, la mission environnement de la Ville a mis en place un test dans tous les groupes scolaires de la commune. Le

but est de démocratiser le bac operculé — qui présente une ou deux petites ouvertures de vingt centimètres de diamètre — de manière à l'étendre à toute la commune par la suite. « De nombreuses familles continuent de

« On ne met pas de sacs fermés dans les poubelles vertes ! »

Les règles élémentaires de tri

✓ Récipients et flacons en plastique ✓ Emballages métalliques (après rinçage) ✓ Papiers, cartons et briques



Pas de déchets humides, pas de verre, ni pots de yaourt.

En cas d'hésitation, jeter dans la poubelle grise !



Du 27 novembre au 19 décembre 2009

1^{er} FESTIVAL de MAGIE Sassenage

Dirigé par Luc Parson de l'Ecole de magie de Grenoble

Vendredi 27 et samedi 28 novembre à 20h30

Gala d'ouverture

Jean Régil et Cie présentent leurs meilleures illusions.
Les Alciati, couple envoûtant, révèlent leur numéro de colombes.
David Coven plonge dans une atmosphère mystérieuse
et fascinante avec un numéro de cabine spirite

Vendredi 4, samedi 5 à 20h30
et dimanche 6 décembre à 17h

David Coven

« Un monde magique », spectacle interactif

Vendredi 11 à 20h30
et dimanche 13 décembre à 17h

Hugues Protat et Dorothée

« La magie dans tous ses états »

Samedi 19 décembre

Gala de clôture

Avec Arnou, champion de France 2008 de manipulation
Jérôme Helfenstein, dans un numéro d'ombres chinoises
Yukki, champion du monde de yoyo
Loïc Azlo, dans un incroyable numéro d'anneaux...

COMPLET

Théâtre en Rond • Infos et réservations : 04 76 27 85 30 • culture@sassenage.fr

Théâtre en Rond

spot

RécréaMag
Le guide gratuit des animations jeune public

www.ecoledemagie.org



Sassenage

Le grand déballage des enfants !

Après le succès remporté au printemps par son premier videgrenier sur les quais du Furon, l'office de tourisme organise dimanche 8 novembre « La brocante du petit Sassenageois ».

Pour ce deuxième rendez-vous, le gymnase des Pies, mis gratuitement à disposition des apprentis vendeurs, accueillera une cinquantaine de stands. Une expérience enrichissante pour ces jeunes — exclusivement de Sassenage — qui découvriront l'art de la négociation, tout en recyclant leurs anciens jouets. Et une opportunité pour tous les autres qui, de 9h30 à 17h, pourront acquérir à petits

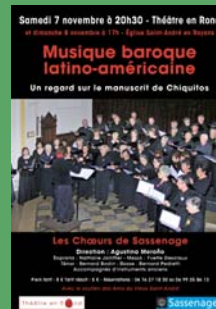


prix bon nombre de jeux et de livres. Ce jour-là, assurément, tout le monde fera de bonnes affaires ! ■

Infos : office de tourisme, 04 76 53 17 17.

Sur les traces de Chiquitos

C'est à une invitation au voyage dans l'Amérique du Sud du 18^{ème} siècle que convient Les Chœurs de Sas-senage, samedi 7 novembre à 20h30 au Théâtre en Rond. Un concert inspiré d'archives musicales



trouvées dans la province de Chiquitos, en Bolivie, témoignant de la richesse musicale extraordinaire de ce pays. Laissez-vous imprégner par ces voix pour revivre le temps des splendeurs des chapelles musicales : tout simplement divin !

Les Chœurs de Sassenage, « Musique baroque latino-américaine : un regard sur le manuscrit de Chiquitos ». Plein tarif : 8 €, tarif réduit : 5 €. Infos et résa : 04 76 27 18 30 ou 06 99 25 86 13, ou chœurs.sassenage@free.fr.

La route des vins

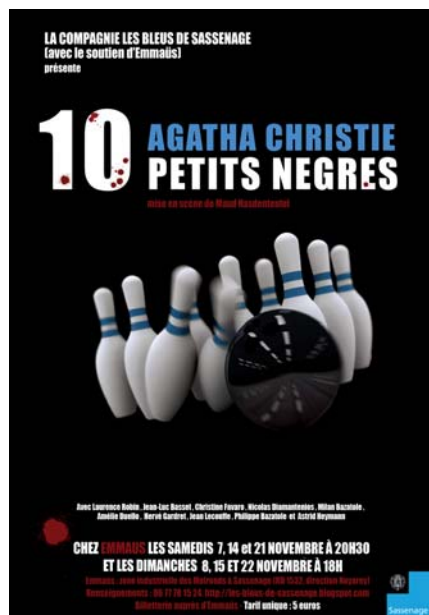
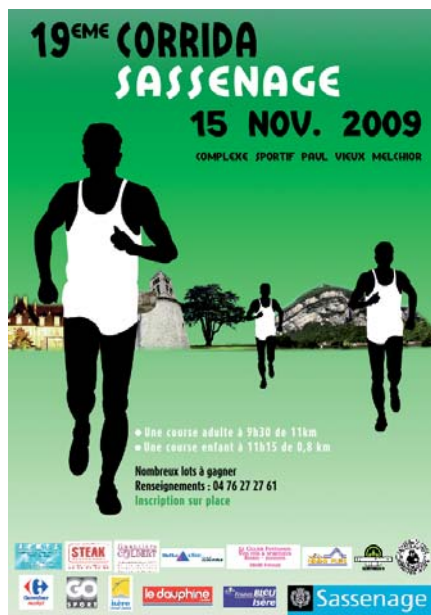
Ayez du nez et soyez présent à la sixième édition du Salon des vignerons, samedi 14 et dimanche 15 novembre au gymnase des Pies. Dégustez, comparez, et voyagez à travers les domaines des nombreux viticulteurs présents. Vous pourrez également vous restaurer auprès des différents stands de produits locaux.

Cette année encore, ce rendez-vous, qui s'achèvera par une grande tombola, saura satisfaire tous les amateurs de bons vins et spiritueux.

6^{ème} Salon des vignerons, samedi 14 et dimanche 15 novembre au gymnase des Pies. Le 14 de 10h à 21h, et le 15 de 10h à 20h.

Entrée : 3 € (passport pour les 2 jours).

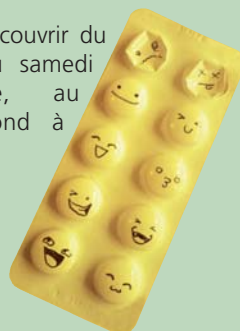
Infos : cave La Suzienne, 04 76 27 51 17.



Commerce en scène

La compagnie de théâtre sassenageoise Les Brigands de la Plume propose « Drugstore Parade », une pièce visuelle, poétique et humoristique sur le thème de la grande consommation. Dirigés et mis en scène par Claude Romanet, les comédiens proposeront une immersion dans le « temple » de la grande consommation, décrivant les gestes rituels des employés et des clients. Des situations anodines d'achat et de vente jouées avec dérision feront inmanquablement basculer le public dans un univers loufoque et parfois même absurde, pourtant pas si loin de

la réalité ! A découvrir du mercredi 18 au samedi 21 novembre, au Théâtre en Rond à 20h30. ■



Les Brigands de la Plume, « Drugstore Parade ». Plein tarif : 10 €, tarif réduit : 8 €, tarif scolaire et groupe (+ de 10 personnes) : 5 €. Infos et réservations : 06 45 51 92 01 ou lesbrigandsdelaplume@yahoo.fr.

Sassenage en pages - N° 143 novembre 2009



Château de Sassenage

Deux rendez-vous d'excellence
à ne pas manquer !



VENDREDI 13 NOVEMBRE À 20H

« *Eternelles opérettes* »

Les plus beaux extraits d'opéras et d'opérettes
français par la Compagnie d'Art Lyrique de Grenoble
Organisée par les Amis du Château. Tarif : 12 €

VENDREDI 20 NOVEMBRE À 20H

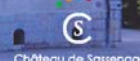
« *La vie de château* »

Dîner/conférence avec Stéphane Gal et René Verdier,
professeurs d'histoire moderne et médiévale
Conférence + dîner : 35 €



Infos et réservations obligatoires :

04 38 02 12 04 ou contact@chateau-de-sassenage.fr



► **Spectacle** ► **Musique** ► **Fête** ► **Culture** ► **Animation** ► **Sport** ► **Divers**

Jeudi 5 novembre

► **Don du sang**

Salle « Centre Evasion »
CCAS de 16h30 à 19h30

Samedi 7 novembre

► **Les Chœurs
de Sassenage**

Musique baroque
latino-américaine
Théâtre en Rond à 20h30
(détail en page 18)

**Les 7, 8, 14, 15, 21
et 22 novembre**

► **Dix petits nègres**

Par les Bleus de Sassenage
Samedis 7, 14 et 21 à 20h30
Dimanches 8, 15 et 22 à 18h
Chez Emmaüs. Tarif : 5 €
Infos et résa : 06 77 78 15 24

Dimanche 8 novembre

► **Brocante du
petit Sassenageois**

Gymnase des Pies de 9h30 à 17h
(détail en page 18)

Lundi 9 novembre

► **Coup de pouce clé**

Signature de la convention pour
les écoles Vercors et des Pies
Espace Henriette Gröhl à 18h30

Du 10 au 28 novembre

► **Sublimographie**

Expo photo de Jack Lesage
Vernissage le 10 à 18h30
Médiathèque l'Ellipse

Mercredi 11 novembre

► **Commémoration**

du 91^{ème} anniversaire
de l'Armistice 1914/1918
(détail en page 11)

Samedi 21 novembre

► **Keep Cool fitness**

14h-15h : initiation gratuite
réservée aux Sassenageois
15h30-18h30 : cours payants
Halle des sports Jeannie Longo
Infos : 06 16 38 14 58 ou
www.ibizafitness.fr

Samedi 14 novembre

► **Forum**

« Les services à la personne »
Espace Familles de 14h à 17h

**Samedi 14 et
dimanche 15 novembre**

► **6^{ème} Salon
des vignerons**

Gymnase des Pies
(détail en page 18)

Dimanche 15 novembre

► **19^{ème} Corrida
de Sassenage**

Stade Paul Vieux-Melchior
dès 9h30, inscriptions sur place

Dimanche 15 novembre

► **Tennis de table**
Tournoi interrégional
Gymnase Fleming à 8h

Mercredi 18 novembre

► **L'Heure du conte**

Conte nature
Médiathèque l'Ellipse à 16h

Du 18 au 21 novembre

► **Drugstore Parade**

Par les Brigands de la Plume
Théâtre en Rond à 20h30
(détail en page 18)

Vendredi 20

et samedi 21 novembre

► **Bourse aux jouets
et déguisements**

Par Bourses à gogo
Dépôt le 20 de 9h à 18h
Vente le 21 de 8h45 à 12h
Espace Familles

Dimanche 22 novembre

► **Concert de
la Sainte-Cécile**

Par l'Echo des Cuves
Théâtre en Rond à 17h
Infos et résa : 04 76 26 01 45
ou 06 71 62 82 42

Lundi 23 novembre

► **Inauguration**

des locaux de l'école
du Hameau du Château
sur place à 18h30

Mardi 24 novembre

► **Remise des
récompenses**

du concours « Maisons fleuries »
Espace Henriette Gröhl à 19h

Mardi 24 novembre

► **Soirée contes**

« Le rêve » avec les conteurs
de Conte et nous
Médiathèque l'Ellipse à 20h30

Vendredi 27 novembre

► **Soirée jeux**

Par la ludothèque
Espace Familles dès 19h30

**Du 27 novembre
au 19 décembre**

► **Festival de magie**

Théâtre en Rond
(détail en page 17)

Samedi 28 novembre

► **Repas-dansant**

Par la Confrérie du Bleu
Vercors-Sassenage
Gymnase des Pies dès 19h30
Infos et résa : 04 76 26 15 50
ou 06 07 86 14 36

Dimanche 29 novembre

► **Football**

Senior I/Montoison
Stade Vieux-Melchior à 15h

Dimanche 29 novembre

► **Randonnée Sornin
et Gouffre Berger**

Pédestre ou en raquette
Organisée par le Sipavag
Infos : 04 76 26 96 53

Dimanche 29 novembre

► **Rugby**

Elite féminine - RSI/Bayonne
Terrain des Iles en herbe à 15h

Mercredi 2 novembre

► **L'Heure du conte**

La magie des contes
Médiathèque l'Ellipse à 16h